



LAZER DEFENSE NETWORK™



CONTENTS: 1 Lazer Receiver Unit, 2 Lazer Transmitter Units, 1 Instruction Guide / **CONTENU:** 1 Récepteur laser, 2 transmetteurs laser, 1 mode d'emploi / **CONTENIDO:** Unidad de recepción de rayos láser, 2 Unidades de transmisión de rayos láser, 1 guía de Instrucciones

HOW IT WORKS

Lazer Defense Network™ projects an invisible lazer beam between each of the lazer units. If anything interrupts the beams, the alarm sounds!

It's made up of 3 units: 1 Lazer Receiver Unit and 2 Lazer Transmitter Units (Fig. A). Each Lazer Transmitter Unit has a sender that shoots a lazer beam to the Lazer Receiver Unit, which has 2 receivers on either side.

SAFETY NOTE: Lazer Defense Network™ units operate with harmless infrared light beams. It is not a true lazer product.

LAZER DEFENSE NETWORK™ SET-UP

1. Ensure proper batteries are installed.
2. Set the light sensitivity switch on the Receiver Unit to Sun icon in a sunny bright area and the Moon setting in a darker more subdued area. Then open the Receiver Unit's arms on both sides.
3. For best performance, setup units in a dark/shaded area.
4. Turn the Transmitter Units ON using the ON/OFF switch on the bottom of each and the Receiver Unit ON by pressing the ON/OFF button on the top. Align the senders of the Transmitter Units with the receivers of the Receiver Unit. Ensure there is a clear line of sight between each. **NOTE:** Each Receiver Unit can rotate and tilt up and down for flexibility. The Transmitter Units can only tilt up and down.
5. When the beam is aligned, the RED LED on the Receiver Unit will shut off. Three seconds later, the alarm will beep to confirm it is armed, the LED will also blink steadily to indicate the system is active.
6. Once network is activated, alarm will sound for 5 seconds when beams are interrupted (Fig. B). Press the ON/OFF button of Receiver Unit to cancel alarm. Press again to re-arm the network.

FUNCIONAMIENTO

Lazer Defense Network™ projette un rayon laser invisible entre le récepteur et les transmetteurs laser. Si un objet quelconque traverse le rayon, l'alarme se déclenche.

Le système se compose de trois unités : 1 récepteur laser et 2 transmetteurs laser (Fig. A). Chaque transmetteur est doté d'un

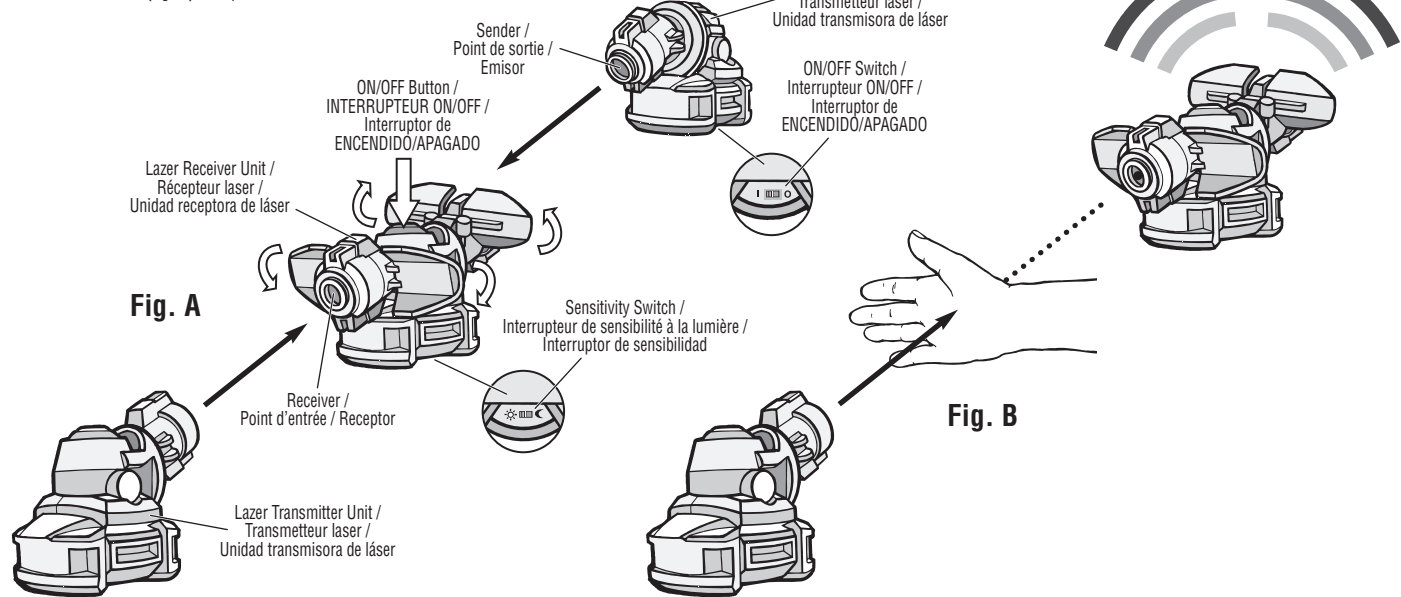


Fig. A

Fig. B

dispositif qui envoie un faisceau laser au récepteur qui est doté de 2 dispositifs de réception (un de chaque côté). **REMARQUE:** Les unités du Lazer Defense Network™ émettent des rayons laser infrarouges inoffensifs. Il ne s'agit pas d'un vrai rayon laser.

INSTALLATION DU SYSTÈME LAZER DEFENSE NETWORK™

1. Installer les piles appropriées.
2. Le récepteur comporte un interrupteur de sensibilité à la lumière. Le placer sur l'icône du soleil dans un environnement ensoleillé ou sur l'icône lune s'il fait sombre. Ensuite, déployer les bras qui se trouvent sur les côtés du récepteur.
3. Pour de meilleurs résultats, installer les appareils dans des zones obscures ou peu éclairées.
4. Allumer les transmetteurs laser (les boutons ON/OFF se trouvent en dessous) ainsi que le récepteur (le bouton ON/OFF se trouve sur le dessus). Aligner les points de sortie des transmetteurs avec les points d'entrée du récepteur. S'assurer qu'il n'y a pas d'obstacles entre les unités. **REMARQUE:** Il est possible d'orienter les récepteurs dans toutes les directions. En revanche, les transmetteurs ne peuvent être orientés que vers le haut et le bas.
5. Quand les faisceaux sont alignés, la DEL ROUGE du récepteur s'éteint. L'alarme retentira après 3 secondes pour confirmer que la connexion est établie. La DEL clignote alors pour indiquer que le système est opérationnel.
6. Une fois la connexion établie l'alarme retentira pendant 5 secondes si un objet traverse les faisceaux (Fig. B). Appuyer sur le bouton ON/OFF du récepteur pour éteindre l'alarme. Appuyer à nouveau pour rétablir la connexion.

FUNCIONAMIENTO

Lazer Defense Network™ emite un rayo láser invisible desde las dos unidades transmisoras. Cuando algo se interpone entre el rayo y la unidad receptora, la alarma sonará.

El juguete está compuesto por 3 unidades: 1 unidad receptora de láser y 2 unidades transmisoras de láser (Fig. A). Cada unidad transmisoras de láser cuenta con un emisor que dispara un rayo láser hacia la unidad receptora, que cuenta con dos receptores, uno en cada lado.

NOTA DE SEGURIDAD: Las unidades Lazer Defense Network™ funcionan con rayos infrarrojos no dañinos. El producto no utiliza un láser auténtico.

PREPARACIÓN DE LAZER DEFENSE NETWORK™

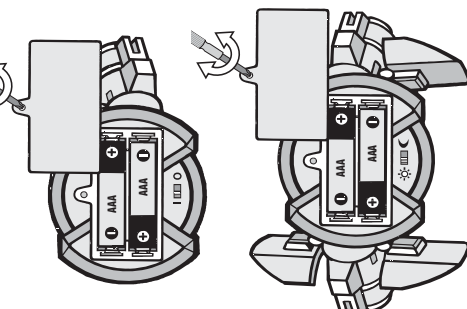
1. Asegúrate de que has colocado las pilas adecuadas.
2. Coloca el interruptor de sensibilidad luminica de la unidad receptora en el icono con forma de sol cuando juegues en una zona bien iluminada, o en el icono con forma de luna si juegas en una zona más oscura. A continuación, abre los dos brazos de la unidad receptora.
3. Para obtener los mejores resultados, instala las unidades en una zona oscura o poco iluminada.
4. Enciende las unidades transmisoras con el interruptor de encendido/apagado que encontrarás en la parte inferior de cada una, y la unidad receptora pulsando el botón de encendido/apagado hacia arriba. Alinea los emisores de cada una de las unidades de transmisión con los receptores de la unidad de recepción. Asegúrate de que no haya obstáculos entre el emisor y el receptor. **NOTA:** Es posible girar e inclinar hacia arriba o hacia abajo la unidad receptora para ajustar la recepción del rayo láser. Las unidades transmisoras solo pueden inclinarse hacia arriba y hacia abajo.
5. Una vez alineado el rayo láser, el indicador LED ROJO de la unidad receptora se apagará. Transcurridos tres segundos, la alarma emitirá un bip para indicar que está activada; el indicador LED también parpadeará de manera uniforme para indicar que el sistema está activo.
6. Una vez activada la red, la alarma sonará durante 5 segundos cuando se interrumpa la recepción del rayo láser (Fig. B). Pulsa el botón de encendido / apagado de la unidad receptora para cancelar la alarma. Vuelve a pulsarlo para reactivar la red.

HOW TO INSTALL BATTERIES: 1. Open the battery door with a screwdriver. 2. If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. **DO NOT** remove or install batteries using sharp or metal tools. 3. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment. 4. Replace battery door securely. 5. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

INSTALLATION DES PILES : 1. Ouvrir le compartiment des piles à l'aide d'un tournevis. 2. Si des piles utilisées se trouvent dans l'unité, les retirer en tirant sur chacune d'elles. Ne pas utiliser d'objet pointu ou métallique pour extraire ou installer les piles. 3. Placer les nouvelles piles comme indiqué sur le schéma

de polarité (+/-) à l'intérieur du compartiment des piles. 4. Bien refermer le couvercle du compartiment.

INSTALACIÓN DE LAS PILAS: 1. Abre el compartimento de las pilas con un destornillador. 2. Si encuentras pilas usadas, retíralas tirando de un extremo de cada pila. No uses herramientas puntiagudas o metálicas para extraer o instalar las pilas. 3. Instala las nuevas pilas tal como se ilustra en el diagrama de polaridad (+/-) situado en el interior del compartimento de pilas. 4. Vuelve a colocar la tapa del compartimento. 5. Infórmate sobre las leyes y reglamentos locales para el correcto reciclaje y/o desecho de pilas.



SCAN ME
SCANNE-MOI
ESCANÉAME

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for Children under 3 years.

ATTENTION !
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas.
No conveniente para niños menores de 3 años.

NOTE: If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electro-magnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.

REMARQUE : De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours

Care and Maintenance: Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time. Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct heat. Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.

Entretien et maintenance : - Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. - Nettoyer délicatement le jouet avec un chiffon humide et propre. - Conserver le jouet à l'écart de toute

Special Note to Adults: Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Regularly examine the toy for damage. In the event of any damage, the toy must not be used until the damage has been repaired. This toy is not intended for children under 3 years old.

Remarque à l'attention des adultes : - Il est recommandé aux parents d'aider les enfants lors de l'installation et du remplacement des piles. - Vérifier régulièrement l'état du jouet. S'il présente des dommages, le jouet ne doit

BATTERY SAFETY INFORMATION: Requires 6 x 1.5 V AAA/LR03 alkaline batteries (not included). Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Remove batteries for prolonged storage. - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. - **DO NOT** incinerate used batteries. - **DO NOT** dispose of this product in fire, as batteries inside may explode or leak. - **DO NOT** dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - **DO NOT** mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - **DO NOT** use rechargeable batteries. - **DO NOT** recharge non-rechargeable batteries. - **DO NOT** short-circuit the supply terminals.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES : Fonctionne avec 6 piles alcalines AAA/LR03 1.5 V (non fournies). Les piles sont de petits objets. - Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. - Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. - Retirer immédiatement toute pile épuisée du jouet. - Jeter correctement les piles épuisées. - Retirer les piles du jouet en cas d'utilisation prolongée. - N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. - NE PAS incinérer les piles épuisées. - Ne pas jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. - Ne pas jeter ce produit au feu ; les piles qu'il

contient pourraient exploser ou fuir. - NE PAS mélanger des piles neuves et des piles épuisées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard). - NE PAS utiliser de piles rechargeables. - NE PAS recharger des piles non rechargeables. - NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA: Necesita 6 pilas alcalinas tipo AAA/LR03 1.5 V (no incluidas). Recuerde que las pilas son objetos pequeños. - Pida ayuda a un adulto para cambiar las pilas. - Sigas las instrucciones de polaridad (+/-) que aparecen en el compartimento de las pilas. - Retire rápidamente las pilas una vez gastadas. - Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. - Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. - Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. - NO exponga las pilas usadas al fuego. - NO arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - NO arroje las pilas de este producto al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni mezcle pilas de tipos distintos (p. ej. alcalinas y normales). - NO utilice pilas recargables. - NO intente recargar pilas no recargables. - NO cortocircuite las terminales de corriente.

Requires 6 x 1.5 V AAA/LR03 alkaline batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheels bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.

NOTA: Importantes interferencias electromagnéticas pueden perturbar el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el vehiculo funcione de manera correcta. Para un rendimiento óptimo, cambie las pilas.

source de chaleur. - Ne pas plonger le jouet dans l'eau ; les composants électroniques risqueraient d'être endommagés.

Cuidado y mantenimiento: - Retire las pilas del juguete si no piensa utilizarlo durante un periodo largo de tiempo. - Limpie el juguete cuidadosamente con un paño limpio y húmedo. - No exponga el juguete a fuentes de calor. - No sumerja el juguete en agua. De lo contrario, los componentes electrónicos podrían sufrir daños.

pas être utilisé jusqu'à ce qu'il soit réparé. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Nota para adultos: - Se recomienda contar con la ayuda de un adulto a la hora de instalar o cambiar la batería. - Compruebe periódicamente si el juguete ha sufrido daños. Si presenta algún desperfecto, no debe utilizarse hasta que los daños se hayan subsanado. Este juguete no es apto para menores de 3 años.

contient pourraient exploser ou fuir. - NE PAS mélanger des piles neuves et des piles épuisées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard). - NE PAS utiliser de piles rechargeables. - NE PAS recharger des piles non rechargeables. - NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA: Necesita 6 pilas alcalinas tipo AAA/LR03 1.5 V (no incluidas). Recuerde que las pilas son objetos pequeños. - Pida ayuda a un adulto para cambiar las pilas. - Sigas las instrucciones de polaridad (+/-) que aparecen en el compartimento de las pilas. - Retire rápidamente las pilas una vez gastadas. - Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. - Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. - Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. - NO exponga las pilas usadas al fuego. - NO arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - NO arroje las pilas de este producto al fuego, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni mezcle pilas de tipos distintos (p. ej. alcalinas y normales). - NO utilice pilas recargables. - NO intente recargar pilas no recargables. - NO cortocircuite las terminales de corriente.

que les besoins de mise en décharge. Participez à ces efforts pour la planète, ne laissez pas ce produit entrer dans le flux des déchets municipaux. Le symbole représentant une poubelle indique que le produit doit être collecté en tant que déchet d'équipement électrique et électronique. Vous pouvez également rapporter un produit usagé chez votre détaillant lorsque vous achetez un produit similaire. Pour connaître les autres possibilités, veuillez contacter votre conseil municipal.

Necesita 6 pilas alcalinas tipo AAA/LR03 1.5 V (no incluidas). Las baterías o paquetes de baterías deben reciclarse, o desecharse de forma adecuada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseches como residuo doméstico. La normativa de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos exige que se recojan de forma separada, para que puedan tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el agua, causada por sustancias peligrosas, tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. (Colabora desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que debe desecharse como "residuo de aparatos eléctricos y electrónicos". Puedes devolver un producto viejo en tu establecimiento habitual cuando adquieras un producto nuevo similar. Si deseas obtener más información, consulta con las autoridades locales.

FCC Statement: This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio communications. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this toy does cause interference to radio or television reception you can check this by turning the toy off and on while listening for the interference, one or more of the following measures may be useful. • Reorient or relocate the receiving antenna • Increase the separation between the toy and the radio or the TV • Consult the dealer or an experienced TV-radio technician for help. **NOTE:** Changes, adjustments or modifications to this unit, including but not limited to, replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) could result in a violation of FCC rules under part 15 and/or 95 and must be expressly approved by Spin Master Ltd. or they could void the user's authority to operate the equipment.

interférences), suivre une ou plusieurs des recommandations suivantes: • Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice • Augmenter la distance entre le jouet et la radio ou la télévision • Consulter le revendeur ou demander l'aide d'un technicien radio/TV expérimenté. **REMARQUE:** Tout changement, réglage ou modification de cet appareil, incluant mais ne se limitant pas au remplacement de tout composant du transmetteur (cristal, semi-conducteur, etc.), pourrait constituer une violation de l'article 15 et/ou 95 de la réglementation de la FCC, et doit être expressément approuvé par Spin Master Ltd., sous peine d'entraîner l'annulation ou droit de l'utilisateur d'exploiter l'équipement.

Declaración de la FCC: Este aparato cumple con el artículo 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: 1) Este aparato no debe causar interferencias perjudiciales, y 2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que podrían causar un funcionamiento no deseado. Este equipo se sometió a las pruebas debidas y se comprobó que cumple con los requisitos específicos para aparatos digitales de clase B en conformidad con el artículo 15 de las normas de la FCC. Estos requisitos están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Este juguete genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y se utiliza de acuerdo con la guía de instrucciones, puede causar interferencias en las comunicaciones por radio. Sin embargo, en función de la instalación, pueden ocurrir interferencias. Si este juguete ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción radio o televisión (lo cual se puede comprobar encendiendo y apagando el juguete mientras se escucha la interferencia), seguir una o varias de las siguientes recomendaciones: • Volver a orientar o ubicar la antena receptora. • Aumentar la distancia entre el juguete y la radio o el televisor. • Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio y televisión. **NOTA:** Los cambios, ajustes o modificaciones realizados sobre este aparato, incluidos pero no limitados al cambio de cualquier componente del transmisor (emisor de cristal, semiconductor, etc.) podrían constituir una violación del artículo 15 y/o 95 de las normas de la FCC y deberían ser expresamente aprobados por Spin Master Ltd., de lo contrario quedaría inválida la autoridad del usuario para usar el equipo.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

SPIN MASTER LTD., 450 FRONT STREET WEST, TORONTO, ON M5V 1B6 CANADA
Customer Care/Service client/Atención al cliente: 1-800-822-8339
Email/Correo electrónico: customercare@spinmaster.com
Imported into EU by: SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L.,
16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG
www.spinmaster.com

TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. Please retain this information for future reference. Please remove all packaging materials before giving to children. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. Children should be supervised during play. The item inside this package may vary from the photographs and/or illustrations. Spin Master reserves the right to discontinue use of the www.spygear.net website at any time. MADE IN CHINA.

TM et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés. Conservez ces renseignements pour consultation ultérieure. Retirer tout l'emballage avant de donner le jouet à des enfants. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas de dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent. Le contenu de cet emballage peut différer des photographies et/ou des illustrations. Spin Master se réserve le droit de supprimer le site Internet www.spygear.net à tout moment. FABRIQUÉ EN CHINE.

TM y © Spin Master Ltd. Reservados todos los derechos. Conserve esta información para futuras referencias. Retire el embalaje antes de poner el producto en manos de los niños. Un adulto debe revisar de forma periódica el juguete para asegurarse de que no supone un riesgo para el niño; si así fuera el caso, interrumpa su uso. Supervise a los niños mientras juegan con el producto. El contenido del paquete puede no corresponder con las fotografías o ilustraciones. Spin Master se reserva el derecho a suspender el sitio web www.spygear.net en cualquier momento. HECHO EN CHINA. 20062271 REV 0

115201_0001_20062271_GTL_JS_R2

- ⚠ Warning: CHOKING HAZARD – Small Parts.
- ⚠ Attention ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT – Contient de petits éléments.
- ⚠ Advertencia: PELIGRO DE ASFIXIA – Contiene piezas pequeñas.

